

INHOUD	Pag.
Oproeping, echtscheiding	1
Oproepingen	2
Benoemingsbesluit leden Constitutioneel Hof	4
Ondermandaat Besluit	5
Advies SER	7
Diverse beleidsregels openingstijden	12
Benoemingsbesluiten buitengewone agenten van politie	17
Overzicht wetgeving	23

OPROEPING

Bij exploit van 19 september 2013, waarvan afschrift is gelaten aan de Officier van Justitie op Sint Maarten, heb ik, Mark John Rabess, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, wonende op gemeld eiland en kantoorhoudend aan de C.A.Cannegieterstreet in het Marcus Building te Philipsburg op Sint Maarten, gevolg gevend aan de beschikking van 13 september 2013 van de E. A. Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, **Julien Raymond Lake** en **Claude Alfred Hans Peterson**, wonende te Saint Martin resp. op Sint Maarten,

OPGEROEPEN

om op **14 januari 2014**, des voormiddags **te 8:30 uur** te verschijnen ten Raadhuize te Philipsburg op Sint Maarten om op de vordering van de rechtspersoonlijkheid bezittende stichting Dawn Beach Estate Lots Foundation, kantoorhoudend op Sint Maarten, te antwoorden.
(AR 144/13)

De deurwaarder, Mark John Rabess

ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, van 9 september 2013, de echtscheiding is uitgesproken tussen **DONALD RUSSELL CYRIL ROMBLEY**, wonende te Sint Maarten en **DARBALISA ANTONIA ANDUJAR LARA**, te Sint Maarten, wier huwelijk op 4 april 2004 in de Dominicaanse Republiek werd voltrokken.

De deurwaarder, Mark John Rabess

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R. Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Howard Roy RANDOLPH, gedomicilieerd te W Buncamper rd 30 (HBN law) ten kantore van mr Seferina tegen erfgenamen van wijlen Albert Peterson,

OPGEROEPEN

erfgenamen van wijlen Albert Peterson; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **14 januari 2014, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R. Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Involge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Avtoremontni Zavod N5 Corp, gedomicilieerd te Welfare rd. ten kantore van mr. S. Fox tegen Balmoral Ltd.,

OPGEROEPEN

Balmoral Ltd; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **26 november 2013, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Per exploit van ondergetekende, Roberto R. Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Involge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; George Edwards, wonende op Sint Maarten aan de Colum Cactus dr 1 tegen Almena Thomas,

OPGEROEPEN

Almena Thomas; Zonder bekend vestigingsplaats; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **2 december 2013, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R. Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Almond Grove Estate NV, gedomicilieerd te W Buncamper rd 30 (HBN law) ten kantore van mr Seferina tegen Patrick March,

OPGEROEPEN

Patrick Marchi; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **14 januari 2014, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten Per exploit van ondergetekende, Roberto R. Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Angelo Ferrante, gedomicilieerd te Cannegieterstr. 26 ten kantore van mr. R. Gibson en mr. M. Snijder tegen Point Milleur Company Limited,

OPGEROEPEN

Point Milleur Company Limited; Zonder bekend vestigingsplaats; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **26 november 2013, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Per exploit van ondergetekende, Roberto R Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Eliseo Yan, wonende op Sint Maarten aan de Colum Cactus dr. 1 tegen Dania Rosario;

OPGEROEPEN

Dania Rosario; Zonder bekend vestigingsplaats; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **2 december 2013, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van St Maarten; door zijne Beschikking inzake; Sapphire Beach Club III Association, gedomicilieerd te Falcon dr. (Lexwell advocaten) ten kantore van mr. F. Kutler tegen Transit Investment Ltd.,

OPROEPEN

Transit Investment Ltd.; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **14 januari 2014, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R Patrick, gerechtsdeurwaarder op Sint Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Ingevolge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten; door zijne Beschikking inzake; Sapphire Beach Club III Association, gedomicilieerd te Falcon dr. (Lexwell advocaten) ten kantore van mr. F. Kutler tegen OAO Corporation,

OPROEPEN

OAO Corporation; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **14 januari 2014, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick

OPROEPING

Per exploit van ondergetekende, Roberto R Patrick, gerechtsdeurwaarder op St Maarten, kantoorhoudende aan de Backstreet 49; Involge Bevel van E.A. Heer Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg van St Maarten; door zijne Beschikking inzake; Building D Owners Association, gedomicilieerd te Falcon dr. (Lexwell advocaten) ten kantore van mr. F. Kutler tegen Claude Vattier Investment Ltd.

OPROEPING

Claude Vattier; Om, zoals door de Rechter voornoemd, bij bovengemelde beschikking is bepaald, **14 januari 2014, om 08:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht voormeld op Sint Maarten ten Raadhuize te verschijnen.

De deurwaarder, Roberto R. Patrick



LANDSBESLUIT

VAN 23 OKTOBER 2013, no. LB 13/0822

DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN

No.: 2013/1738

Op voordracht van de Minister van Justitie;

Overwegende:

dat het in verband met het leeftijdsontslag van de heer mr. P. van Dijk, lid van het Constitutioneel Hof, wenselijk en noodzakelijk wordt geacht een nieuw lid en plaatsvervangend lid van het Constitutioneel Hof te benoemen; dat de Raad van State van het Koninkrijk bij brief van 17 juni 2013, nr. IEB 13/00386, de heer mr. drs. B. Vermeulen en mevrouw mr. Y.E.M.A. Timmerman-Buck heeft voorgedragen voor benoeming als respectievelijk lid en plaatsvervangend lid van het Constitutioneel Hof;

Gelet op:

artikel 128, tweede lid, van de Staatsregeling;

BESLUIT:

Artikel 1

Met ingang van 1 oktober 2013 worden benoemd als lid respectievelijk plaatsvervangend lid van het Constitutioneel Hof voor een periode van tien jaren:

Dhr. mr. drs. B. Vermeulen lid
Mw. mr. Y.E.M.A. Timmerman-Buck plaatsvervangend lid

Artikel 2

Dit landsbesluit treedt per direct in werking.

Dit besluit zal in de Landscourant worden geplaatst.

Philipsburg, drieëntwintigste oktober 2013

De Gouverneur van Sint Maarten
E.B. Holiday

De Minister van Justitie



ONDERMANDAAT

houdende behandeling bezwaarschriften inzake het niet in behandeling nemen van een aanvraag om paspoort (Ondermandaat behandeling bezwaarschriften paspoortaanvragen)

DE SECRETARIS GENERAAL VAN HET MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN

in overweging genomen hebbende:

- dat het wenselijk is het hoofd van de Afdeling Juridische Zaken & Wetgeving ondermandaat te verlenen teneinde namens de Secretaris Generaal van Algemene Zaken, een beslissing op een bezwaarschrift te behandelen inzake het niet in behandeling nemen van een aanvraag om paspoort.

gelet op:

- artikel 3, vierde lid, van het Mandaatbesluit van de Gouverneur van Sint Maarten betreffende behandeling bezwaar- en beroepschriften tegen niet in behandeling neming paspoortaanvragen.

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

In dit mandaatbesluit wordt verstaan:

ondermandaat: de bevoegdheid om in naam van de Secretaris Generaal een besluit te nemen;

Secretaris Generaal: de Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken;

hoofd: het hoofd van de Afdeling Juridische Zaken & Wetgeving van het Ministerie van Algemene Zaken.

Artikel 2

1. De Secretaris Generaal blijft bevoegd de ondergemandateerde bevoegdheid uit te oefenen en kan het ondermandaat te allen tijde intrekken.
2. Een door de ondergemandateerde binnen de grenzen van zijn bevoegdheid genomen besluit geldt als een besluit van de Secretaris Generaal.
3. Een krachtens ondermandaat genomen besluit vermeldt dat het namens de Secretaris Generaal is genomen.

Artikel 3

1. Aan het hoofd wordt ondermandaat verleend met betrekking tot het behandelen van een beslissing op een bezwaarschrift als genoemd in artikel 68 van de Landsverordening administratieve rechtspraak inzake het niet in behandeling nemen van een aanvraag om paspoort.
2. Het nemen van een besluit op een dergelijk bezwaarschrift blijft voorbehouden aan de Secretaris Generaal.

Artikel 4

Bij afwezigheid of verhindering van het hoofd, treedt diens plaatsvervanger voor de duur van de afwezigheid in diens plaats.

Artikel 5

Besluiten die worden opgemaakt door het hoofd vermelden:

De Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken,
namens deze,

In ondermandaat of i.o.

(Handtekening)

Naam functionaris

Afdelingshoofd Juridische Zaken & Wetgeving

Artikel 6

1. De ondergemandateerde verstrekt de Secretaris Generaal maandelijks een schriftelijk overzicht van de door hem in de voorafgaande kalendermaand in ondermandaat genomen besluiten.
2. De ondergemandateerde dient aan de Secretaris Generaal in ieder geval één maal per 6 maanden verantwoording af te leggen over de uitoefening van de krachtens ondermandaat genomen besluiten.

Artikel 7

Dit ondermandaat treedt in werking met ingang van de eerste dag na de datum van uitgifte in de Landscourant waarin het is geplaatst en werkt terug tot en met 25 augustus 2013.

Artikel 8

Dit mandaatbesluit wordt aangehaald als: Ondermandaat behandeling bezwaarschriften paspoortaanvragen.

Phillipsburg, *achtentwintigste* oktober 2013

De Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken,
J.A.B. Larmonie

Toelichting

De ingevolge artikel 68 van de Landsverordening administratieve rechtspraak dient een bestuursorgaan een besluit te heroverwegen nadat een bezwaarschrift is ingediend. De Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken is op grond van het Mandaatbesluit behandeling bezwaar- en beroepschriften tegen niet in behandeling neming paspoortaanvragen door de Gouverneur van Sint Maarten gemandateerd om een besluit te nemen op een dergelijk bezwaarschrift. Dit ondermandaat richt zich enkel op de voorbereidingshandelingen op de te nemen beslissing op bezwaar. Het afdelingshoofd Juridische Zaken & Wetgeving krijgt ondermandaat van de Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken om alle handelingen te verrichten voorafgaand aan het nemen besluit. Hierbij moet gedacht worden aan onder meer het sturen van een ontvangstbevestiging, het sturen van een uitnodiging voor een hoorzitting, het horen van partijen en het opstellen van een advies. Niet onder dit ondermandaat valt het besluit tot het nemen van een beslissing op het bezwaarschrift. Het te nemen besluit wordt ten allen tijde door de Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken genomen.

De Secretaris Generaal van het Ministerie van Algemene Zaken,

J.A.B. Larmonie



Sociaal Economische Raad
Social Economic Council

To the Honorable Prime Minister of Sint Maarten
Mrs. S.A. Wescot-Williams
Philipsburg
Sint Maarten

Philipsburg, September 18, 2013

Our reference: SER /13/AA/51

Re: Letter of advice on monetary union in view of recent alarming balance of payments developments

Honorable Prime Minister,

On February 28th, 2013 the SER presented the advice entitled "Sint Maarten stepping out of the monetary union" (SER 2013-001) to the government of Sint Maarten. The gist of this advice was for Sint Maarten to leave the monetary union with Curaçao, and to adopt the US dollar as the sole legal tender in our country. The SER based this advice on the risks caused by the divergence of the Sint Maarten and the Curaçao economies, and the real possibility of a subsequent devaluation of the Netherlands Antilles guilder.

The research and preparation of the February 2013 SER advice took place in 2012. However, based on information that has become available since, the SER perceives an important recent deterioration in our external monetary situation. It is therefore with renewed urgency that the SER presents this follow-up letter of advice.

Based on the annual balance of payments numbers over the year 2012, and the annual report of the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten over the same year, the SER makes the following observations.

Regarding the balance of payments situation of the monetary union and the value of our currency:

- The 2012 current account of the monetary union shows a deficit of ANG 1,382 million, the third consecutive deficit of around ANG 1.4 billion. (CBCS annual report 2012, p. 19)
- For the first time however, it has not been possible to finance this deficit by way of foreign (direct) investments in our economy, or by external borrowing.
- Consequently, an important part of the current account deficit has been financed by a decrease in the official (currency) reserves of ANG 277 million. (CBCS annual report 2012, p. 20, 21)
- The internationally accepted minimum level of official reserves is expressed as the value of 3 months of imports. This level has been exceeded or maintained for many years. For the first time in 2012, the monetary union's reserves fell below the 3-month import coverage mark, and deteriorated further in 2013. (CBCS: The Economy of Curaçao and Sint Maarten in Charts 2010 – 2013- June).
- Persistence of the present trend will make the peg of the Netherlands Antilles guilder to the US dollar untenable. Devaluation of the guilder will become inevitable. In their 2011 Article IV consultation, the IMF expressed their serious concern about this scenario (IMF 2011, p. 1, p. 14), which in turn was reflected in the SER advice "Stepping out of the monetary union".
- Devaluation will have devastating socio-economic consequences. As the import component of the average basket of consumer goods is extremely high in our country, a given percentage of devaluation will mean almost the same percentage loss in purchasing power, or real income, for the consumer whose income is expressed in guilders.
- Due to our already mixed dollar/guilder economy, devaluation would cause several deep disruptions in our economy. Those who earn a dollar income will be unaffected while a worker who earns an equivalent wage in guilders will suffer a loss from devaluation. Similarly, those who earn guilders and pay rent or mortgage payments in dollars will find themselves in financial problems. Conversely, businesses earning dollars while paying their expenses in guilders will receive a windfall profit.

Regarding the imbalance between the balance of payments of Sint Maarten and that of Curaçao:

- Calculated separately, the balance on the current account of Sint Maarten shows a surplus of ANG 170 million. Curaçao registers a deficit of ANG 1,573 million. (CBCS 2012 balance of payments figures Curaçao, Sint Maarten)
- Hence, the entire balance of payments current account deficit of the monetary union is caused by Curaçao, while the contribution of Sint Maarten reduces the deficit somewhat.
- The measures taken by the Central Bank (the 2012 credit freeze followed by a curtailed growth) to reduce money supply and thereby slow down imports, have a very detrimental effect on the Sint Maarten economy already. These measures however address a problem Sint Maarten did not contribute to in any degree.
- Without the monetary union, Sint Maarten would not have reduced its currency reserves, and would have been able to maintain them at a very safe level.
- Lower levels of borrowing, or paying off of existing debt might have been possible as well.
- The foreign currency that becomes available through foreign investments in Sint Maarten or loans taken by Sint Maarten could have been spent on imports caused by public or private investments or even for higher levels of consumption. Instead, this part of our balance of payments is now used to finance Curaçao's current account deficit, while our imports are curtailed.

Moreover, from the point of view of risk aversion, it is important to stress that a well-prepared and organized move to dollarization will probably take at least a full year. On the other hand, in a situation where confidence in the Netherlands Antilles guilder would be lost, the peg to the dollar could become untenable in a matter of weeks. In other words, if and when the risk of devaluation becomes imminent, it will be far too late to dollarize.

As an additional point, the SER wishes to clarify that the choice for leaving the monetary union and dollarization in no way implies criticism of the functioning of the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten. In a post-monetary union situation Sint Maarten would have to create or find an institution to execute the bank supervision task. Outsourcing of this task, or indeed cooperation with Kingdom partners Curaçao, Aruba and the Netherlands might very well be viable options.

ADVICE

In view of the risks and imbalances mentioned above, and referring to their earlier advice "Sint Maarten stepping out of the monetary union" (SER 2013-001) the SER advises government to urgently take the following measures (summarizing):

- Immediately take the necessary steps to plan and prepare for an orderly transition to the circulation of the US dollar as the single currency in Sint Maarten;
- Take measures to avoid any negative price effects on consumer goods from the elimination of the guilder;
- Find an efficient solution for the remaining Central Bank tasks, specifically supervision of the financial sector, as part of the transition plan;
- Accept compliance with fiscal rules and benchmarks, - such as those implemented by the CFT - measures to compensate for the loss of seigniorage and license fee revenues, as well as maintenance of sufficient reserves in the event of external shocks, as central concerns in the new dollarized situation.
- In connection with the points mentioned above, the SER emphatically requests government to make its position known on the content of the advice SER 2013-001.

Should you require any additional information after reading the above, please feel free to contact us at your earliest convenience.

Respectfully,

R.A. Richardson
Chairman

G. M.C. Richardson
Secretary-general

c.c.

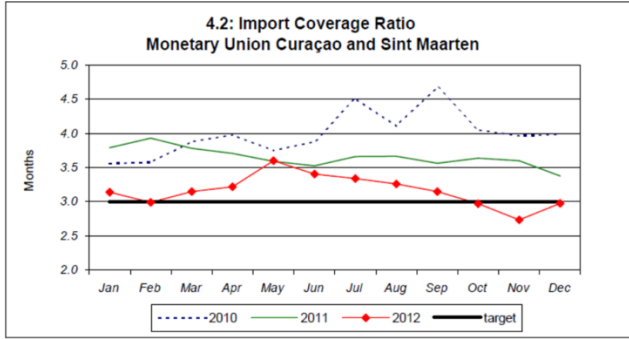
- the Honorable Minister of Finance, mr. Martinus J. Hassink
- the Honorable Minister of Tourism, Economic Affairs, Transport & Telecommunication, mr. T. Richardson

Attached:

- Appendix 1. Selected figures Balance of Payments Sint Maarten and Curaçao 2012
- Appendix 2. Sources
- "Sint Maarten stepping out of the monetary union" (SER 2013-001)

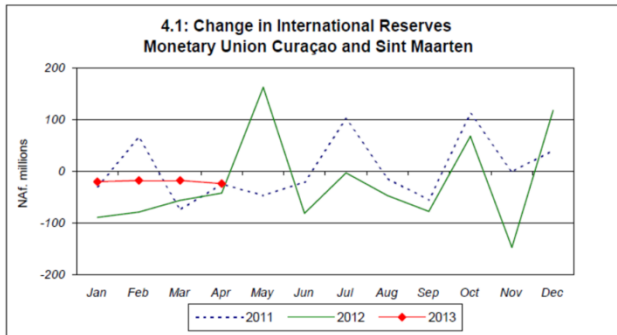
Appendix 1. Selected figures Balance of Payments Sint Maarten and Curaçao 2012

Import coverage ratio dropping below 3 months (minimum acceptable level) for the first time in 2012



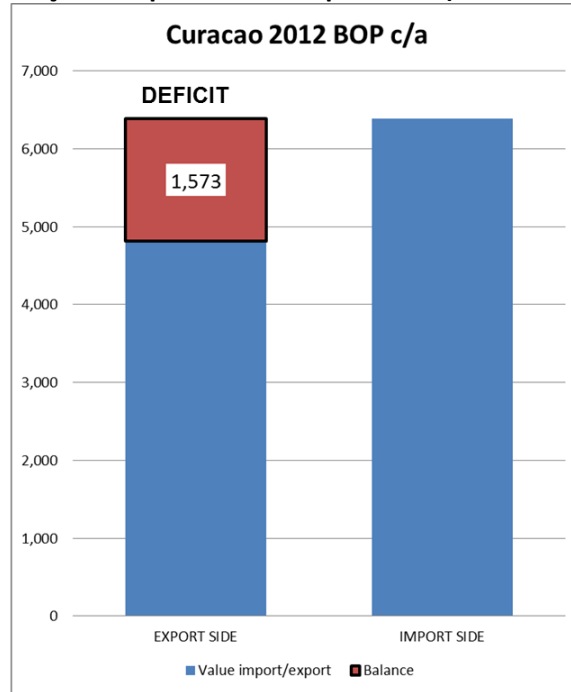
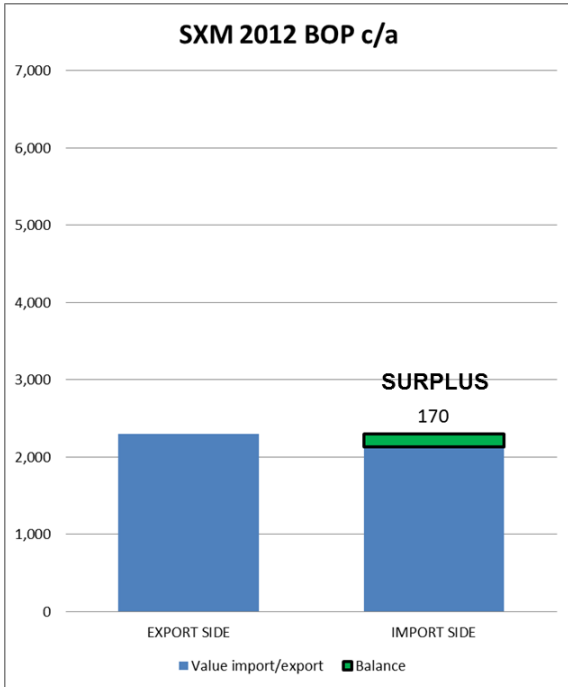
Source: website CBCS: "The Economy of Curaçao and Sint Maarten in Charts 2010 – 2013- June"

International reserve position deteriorating further in the first 4 months of 2013



Source: website CBCS: "The Economy of Curaçao and Sint Maarten in Charts 2010 – 2013- June"

The currents account balances of Sint Maarten and Curaçao compared on an equal scale (NAf millions)



Sources: website CBCS: "Balance of payments statistics Curaçao" and "Balance of payments statistics Sint Maarten"

Appendix 2. Sources

Central Bank of Curaçao and Sint Maarten

2012 annual report

<http://www.centralbank.an/uploads/files/Annual%20Report%202012.pdf>

Central Bank of Curaçao and Sint Maarten

Balance of payments statistics Curaçao

<http://www.centralbank.an/tables/488.xls>

Central Bank of Curaçao and Sint Maarten

Balance of payments statistics Sint Maarten

<http://www.centralbank.an/tables/489.xls>

Central Bank of Curaçao and Sint Maarten

The Economy of Curaçao and Sint Maarten in Charts 2010 – 2013- June

<http://www.centralbank.an/uploads/files/short%20term%20graphs%202013-juni%20Real.pdf>

IMF

KINGDOM OF THE NETHERLANDS—CURAÇAO AND SINT MAARTEN STAFF REPORT FOR THE 2011 ARTICLE IV CONSULTATION

<http://www.imf.org/external/pubs/ft/scr/2011/cr11342.pdf>



Ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie

Ministry of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunication

OPENING HOURS POLICY

1. PURPOSE

This policy is geared towards liberalizing the opening hours for service providing businesses.

2. APPLICATION

This policy applies as follows:

- All supermarkets, beauty supply stores (wholesale & retail), hair salons, and barber shops are granted an exemption and extended opening hours until 11pm for all days of the week (including Sunday) for a period of one (1) year.
- All gas stations and the convenient store attached to the gas station are granted an exemption, and allowed extended opening of 24 hours, for all days of the week (including Sunday) for a period of one year.

3. LEGAL AUTHORITY

The existing ordinance governing the opening hours of business was first established in 1969 no.58 referred to as "Landsverordening Winkelsluiting." The ordinance calls for stores to be closed on Sundays and days equal to Sunday and limited opening hours during the weekdays from 06:30am to 6:30pm. According to Article 3 of the "Winkelsluiting Verordening" the following businesses are exempted:

- a. Pharmacies as long as it regards the selling of medicines, pharmaceuticals and medical related items;
- b. Coffee shops, ice shops, beerhouses, bars, pubs, restaurants and businesses that solely sell strong alcoholic beverages;
- c. Lodgments, guesthouses and hotels
- d. Shops located in hotels and buildings belonging to the airport and harbor.
- e. Shops who specialized in selling:
 - i. burial clothing and accessories;
 - ii. fuel and lubricants for engines, motor oil, fuel, parts of engines and vehicles;
 - iii. Bread, fresh milk and products of fresh milk

All other types of businesses that are considered as "winkels" can apply for a permit as per Article 1 (een winkel is een besloten ruimte waar of van waaruit waren in het klein, anders dan uitsluitend door middel van verkoop automaten, aan het publiek plegen te worden verkocht); excluding wholesalers and where solely vending machines are stationed, or any other type of business as stipulated by "landsbesluit h.a.m." as a "winkel".

Exception of article 2 includes shops, which sell fresh meat, and products made of fresh meat and fresh fish to the public are allowed to open on Sundays and days equal to Sunday (in conformity with the Labour regulation) from 6 to 10.

The scope does not address the period November 28- December 4 and December 17 – December 30, because the opening hours are already regulated in article 5 of the aforementioned ordinance.

The legal basis for the policy change is regulated in article 7 of the "Landsverordening Winkelsluiting". Given the possibility of an exemption in article 3 regulated in Article 6, the proposed amended policy is in conformity with all laws and regulations.

4. GOALS & PRINCIPLES

The existing ordinance on business hours ("Landsverordening Winkelsluiting) allows stores to open from 6:30am and close at 6:30pm during weekdays and to be closed on Sundays and days equal to Sunday. Due to economic developments the existing trend is that many businesses, especially in the Philipsburg Center (Front Street, Back Street & Cannegieter Street) are closing later and opening on Sundays to accommodate consumers. In addition several supermarkets, hair salons, beauty supply stores, convenient stores attached to gas stations and barber shops as being service providing businesses- have extended their daily opening hours to accommodate the market.

The aforementioned trend is a consequence of Sint Maarten having developed into a dynamic metropolitan island and the demand by consumers (local and tourist alike) for more convenient hours has led several stores to extend their opening hours.

To facilitate the changing social and economic climate of St Maarten, a policy was approved in 1996 to allow for stores in certain areas to open later than the regulated hours. In addition, in 2009, the concept of 'Koopavond' was introduced on the Thursday evenings, allowing all stores on the Dutch side to be open until 9pm. However, due to the ongoing changing economic climate and in light of accommodating the business community, these policies need to be revisited and amended to further liberalizing of the opening hours.

5. Policy

Effective immediately, the Ministerial Decrees as well as this new Opening Hours Policy will go into effect, in which the opening hours are temporarily exempted for one (1) year- extended as follows:

- All supermarkets, beauty supply stores (wholesale & retail), hair salons, and barber shops are granted an exemption and extended opening hours until 11pm for all days of the week (including Sunday) for a period of one (1) year.
- All gas stations and the convenient store attached to the gas station are granted an exemption, and allowed extended opening of 24 hours, for all days of the week (including Sunday) for a period of one year.

Therefore those exempted form of businesses, no longer have to apply for extending hours.

By extending the opening hours of these service providing businesses, it is expected that consumers e.g. local community and tourists – in particular the shopping tourists from the surrounding neighboring islands- will be accommodated.

No exceptions will be granted for the following holidays: New Years Day, Christmas, Good Friday, Easter Sunday, St. Maarten Day and any other day that has been designated as a National Holiday, as stipulated in the Arbeidsregeling.

All other forms of businesses must abide by the Landsverordening Winkelsluiting, and where applicable apply for the extended opening hours.

6. Pre-conditions

Safety

Safety and security measures will have to be taken by the applicable store owners to ensure a safe and secure shopping environment for their shoppers e.g. consumers.

Enforcement

At present, since closing hours of businesses are in general after usual working hours of the economic controllers, police officers carry out the opening hours controls. Since the establishment of the Multi-Disciplinary Control Unit, consisting of economic, health, and labor controllers as well as members of the police force, the recommendation is to authorize this Control Unit to conduct controls pertaining opening hours. With the establishment of the Control Unit and therefore controls will be carried out on a consistent and regular basis, it's recommended to look into the possibility towards a more liberalizing approach of the business opening hours.

7. EVALUATION

This new Ministerial Decree and the Opening Hours Policy is valid for one year and will subsequently be evaluated after one year on its effectiveness and compliance, to determine whether to make it permanent.

October 4th 2013,
Minister of Tourism, Economic Affairs, Transport & Telecommunication



ONTHEFFINGSBESLUIT

Besluit van de Minister van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie van 4 oktober 2013, nr. 1732/13, houdende de verlening van ontheffing aan alle benzinestations en de daaraan verbonden winkels (benzineshops) in Sint Maarten, zoals bedoeld in de Landsverordening Winkelsluiting

DE MINISTER VAN TOERISME, ECONOMISCHE ZAKEN, VERKEER EN TELECOMMUNICATIE

Overwegende:

- Dat een beleid is vastgesteld betreffende de winkelsluitingstijden (Opening Hours Policy)
- Het wenselijk is om de winkelsluitingstijden te liberaliseren voor dienstverlenende bedrijvigheden, zoals de benzinestations en de daaraan verbonden winkels (Benzineshops) teneinde de consument tegemoet te komen;
- dat voor een periode van één jaar zoals genoemd in het 'opening hours policy' wordt getracht om de bedrijvigheid op Sint Maarten te stimuleren.

Gelet op:

- artikel 7, eerste en tweede lid van de Landsverordening Winkelsluiting;
- de Arbeidsregeling 2000 en het Wetboek van Koophandel 1952;

HEEFT BESLOTEN

Artikel 1

Aan alle benzinestations en de daaraan verbonden winkels (benzineshops) in Sint Maarten, wordt voor 1 (één) jaar van de verplichting als bedoeld in artikel 2 van de Landsverordening Winkelsluiting . De tijdelijke ontheffing houdt in dat alle benzinestations en daaraan verbonden winkels (benzineshops) in Sint Maarten geopend mogen zijn op alle dagen van de week, inclusief zondag, 24 uur per dag.

Artikel 2

De ontheffing geldt niet op:

- a. Goede Vrijdag;
- b. Sint Maarten Dag (11 november);
- c. Eerste Kerstdag (25 december);
- d. Nieuwjaarsdag.

Artikel 3

Dit ontheffingsbesluit treedt de dag na publicatie in de Landscourant in werking.

MINISTER VAN TOERISME, ECONOMISCHE ZAKEN, VERKEER EN TELECOMMUNICATIE,



ONTHEFFINGSBESLUIT

Besluit van de Minister van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie van 4 oktober 2013, nr. 1730/13, houdende de verlening van ontheffing aan alle supermarkten, kappers, barbiers, schoonheidssalons en groot- en kleinhandelaren in schoonheidsproducten in Sint Maarten, zoals bedoeld in de Landsverordening Winkelsluiting

DE MINISTER VAN TOERISME, ECONOMISCHE ZAKEN, VERKEER EN TELECOMMUNICATIE

Overwegende:

- Dat een beleid is vastgesteld betreffende de winkelsluitingstijden (Opening Hours Policy)
- Het wenselijk is om de winkelsluitingstijden te liberaliseren voor supermarkten en dienstverlenende bedrijvigheden, zoals kappers, barbiers, schoonheidssalons en groot- en kleinhandelaren in schoonheidsproducten teneinde de consument tegemoet te komen;
- dat voor een periode van één jaar zoals genoemd in het 'opening hours policy' wordt getracht om de bedrijvigheid op Sint Maarten te stimuleren.

Gelet op:

- artikel 7, eerste en tweede lid van de Landsverordening Winkelsluiting;
- de Arbeidsregeling 2000 en het Wetboek van Koophandel 1952;

HEEFT BESLOTEN

Artikel 1

Aan alle supermarkten, kappers, barbiers en schoonheidssalons en groot- en kleinhandelaren in schoonheidsproducten in Sint Maarten, wordt voor 1 (één) jaar van de verplichting als bedoeld in artikel 2 van de Landsverordening Winkelsluiting . De tijdelijke ontheffing houdt in dat alle supermarkten, kappers, barbiers, schoonheidssalons en groot- en kleinhandelaren in schoonheidsproducten in Sint Maarten geopend mogen zijn op alle dagen van de week, inclusief zondag, tot 23:00 uur.

Artikel 2

De ontheffing geldt niet op:

- a. Goede Vrijdag;
- b. Sint Maarten Dag (11 november);
- c. Eerste Kerstdag (25 december);
- d. Nieuwjaarsdag.

Artikel 3

Dit ontheffingsbesluit treedt de dag na publicatie in de Landscourant in werking.

MINISTER VAN TOERISME, ECONOMISCHE ZAKEN, VERKEER EN TELECOMMUNICATIE,



Ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie

Ministry of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunication

PUBLIC ANNOUNCEMENT – OPENING HOURS

The Ministry of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunication, hereby informs the general public, effective immediately, that a new Opening Hours Policy will go into effect as follows:

- All supermarkets, beauty supply stores (wholesale & retail), hair salons, and barber shops are granted an exemption and extended opening hours until 11pm for all days of the week (including Sunday) for a period of one (1) year.
- All gas stations and the convenient store attached to the gas station are granted an exemption, and allowed extended opening of 24 hours, for all days of the week (including Sunday) for a period of one year.

These exemption does not apply for the following Holidays:

- a. Good Friday;
- b. Sint Maarten's Day (11th of November);
- c. Christmas Day (25th of December);
- d. New Year's Day (January 1st);
- e. all other days, as indicated by the Minister of Tourism, Economic Affairs, Transport and Telecommunications.

All other businesses are required to individually apply for extended opening hours, only the above mentioned businesses are granted extended hours without applying for an exemption.

Copies of the Opening Hours Policy and Ministerial Decrees on the temporary exemptions may be obtained via the Government website www.sintmaartengov.org located under the Ministry of Tourism, Economic Affairs, Transport & Telecommunication, via the Department of Economic Affairs, Transportation & Telecommunication "Policies" and the National Gazette.

October 4th 2013,
Minister of Tourism, Economic Affairs, Transport & Telecommunication

No. 765-13/JUS



Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie

Gelet op:

Artikel 10 Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als: Rijkswet Politie).

BESLUIT:

Artikel 1

De medewerkers van het Ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie (TZVT), genoemd in de bijlage bij dit besluit, worden voor de duur van hun aanstelling bij dit ministerie aangesteld als buitengewoon agent van politie en beschikken over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie.

Artikel 2

De buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, zijn bevoegd tot het opsporen van de feiten strafbaar gesteld bij of krachtens wetgeving op het gebied van sloop- en luchtvaart, tenzij bij landsverordening aan anderen opgedragen.

Artikel 3

De diensthoofden van de uitvoerende organisaties, onder wier verantwoordelijkheid de buitengewone agenten, bedoeld in artikel 1, werkzaam zijn, brengen per kwartaal aan de Minister van Justitie verslag uit over:

- a. de verrichte opsporingsactiviteiten en het aantal gevallen waarin daarbij gebruik is gemaakt van de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie;
- b. het aantal klachten dat is ingediend tegen de buitengewone agenten van politie en de aard van die klachten.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking met ingang van 15 november 2013 en is geldig tot 15 november 2016.

Dit besluit wordt met de bijlage in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg, *vijftiende* november 2013
De Minister van Justitie,

No. 765-13/JUS

BIJLAGE als bedoeld in artikel 1 van het Besluit van de Minister van Justitie van 15 november 2013, No. 765-13/JUS.

Lijst van personen die bij het Ministerie van TZVT zijn aangesteld als buitengewoon agent van politie:

- a. Dhr. Shaka S. Lake
- b. Dhr. Keeven W. Duzong
- c. Dhr. Raymond I. Jacobs
- d. Dhr. Arsenio A. Rombly
- e. Mw. Cheryl N. Shewpersad

No. 757-13/JUS



Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie

Gelet op:

Artikel 10 Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als Rijkswet Politie).

BESLUIT:

Artikel 1

De medewerkers van het ministerie van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport (OCJS), genoemd in de bijlage bij dit besluit, worden voor de duur van hun aanstelling bij dit ministerie aangesteld als buitengewoon agent van politie en beschikken over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie

Artikel 2

De buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, zijn bevoegd tot het opsporen van de feiten strafbaar gesteld bij of krachtens wetgeving op het gebied van onderwijs.

Artikel 3

De diensthouders van de uitvoerende organisaties, onder wier verantwoordelijkheid de buitengewone agenten, bedoeld in artikel 1, werkzaam zijn, brengen per kwartaal aan de Minister van Justitie verslag uit over:

- c. de verrichte opsporingsactiviteiten en het aantal gevallen waarin daarbij gebruik is gemaakt van de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie;
- d. het aantal klachten dat is ingediend tegen de buitengewone agenten van politie en de aard van die klachten.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking met ingang van 15 november 2013 en is geldig tot 15 november 2016.

Dit besluit wordt in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg *vijftiende* november 2013
De Minister van Justitie,

BIJLAGE als bedoeld in artikel 1 van het Besluit van de Minister van Justitie van 15 november 2013, No. 757-13/JUS.

Lijst van personen, werkzaam bij het Ministerie van OCJS, die zijn aangesteld als buitengewoon agent van politie:

- a. Mw. Marie N. Gittens
- b. Mw. Chantal Schaminee-Ringeling

Ingevolge de Landsverordening Administratieve Rechtspraak (P.B. A 2001, no. 79) kunnen de (rechts)personen die door deze beschikking rechtstreeks in hun belang zijn getroffen, daartegen binnen 6 weken na de dag waarop de beschikking is gegeven beroep instellen bij het Gerecht in eerste Aanleg van Sint Maarten of een bezwaarschrift indienen bij de minister van Justitie.



Besluit van de Minister van Justitie houdende benoeming buitengewone agenten van politie

Gelet op:

Artikel 10 Rijkswet Politie van Curaçao, van Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba (hierna aangeduid als Rijkswet Politie).

BESLUIT:

Artikel 1

De medewerkers van het ministerie van Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (VROMI), genoemd in de bijlage bij dit besluit, worden voor de duur van hun aanstelling bij dit ministerie aangesteld als buitengewoon agent van politie en beschikken over de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie.

Artikel 2

De buitengewone agenten van politie, bedoeld in artikel 1, zijn bevoegd tot het opsporen van de feiten strafbaar gesteld bij of krachtens wetgeving op het gebied van:

- a. de Volkshuisvesting;
- b. de Ruimtelijke Ordening;
- c. het Milieubeheer; en
- d. de Infrastructuur.

Artikel 3

De diensthouders van de uitvoerende organisaties, onder wier verantwoordelijkheid de buitengewone agenten, bedoeld in artikel 1, werkzaam zijn, brengen per kwartaal aan de Minister van Justitie verslag uit over:

- e. de verrichte opsporingsactiviteiten en het aantal gevallen waarin daarbij gebruik is gemaakt van de bevoegdheden, bedoeld in artikel 13, leden 2 en 7, van de Rijkswet Politie;
- f. het aantal klachten dat is ingediend tegen de buitengewone agenten van politie en de aard van die klachten

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking met ingang van 15 november 2013 en is geldig tot 15 november 2016.

Dit besluit wordt met de bijlage in de Landscourant geplaatst.

Philipsburg *vijftiende* november 2013
De Minister van Justitie

No. 756-13/JUS

BIJLAGE als bedoeld in artikel 1 van het Besluit van de Minister van Justitie van 15 november 2013, No. 756-13/JUS.

Lijst van personen, werkzaam bij het Ministerie van VROMI, die zijn aangesteld als buitengewoon agent van politie:

- a. Ignacio A. Eusebius
- b. Henry A.A. Ellis
- c. Richard Reymond.A. Chittick
- d. Mark A. Richardson
- e. Zina M.L.Cannegieter
- f. John B. Davis

Ingevolge de Landsverordening Administratieve Rechtspraak (P.B. A 2001, no. 79) kunnen de (rechts)personen die door deze beschikking rechtstreeks in hun belang zijn getroffen, daartegen binnen 6 weken na de dag waarop de beschikking is gegeven beroep instellen bij het Gerecht in eerste Aanleg van Sint Maarten of een bezwaarschrift indienen bij de minister van Justitie.

Overzicht wetgeving

De Ombudsman heeft een termijn van zes weken om een bekrachtigde wettelijke regeling aanhangig te maken bij het Constitutioneel Hof wegens onverenigbaarheid met de Staatsregeling. Dit is op grond van artikel 127, derde lid, van de Staatsregeling. De afdeling Juridische Zaken en Wetgeving van het Ministerie van Algemene Zaken publiceert – wanneer van toepassing – twee overzichten in de Landscourant, te weten een overzicht van:

1. bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden wettelijke regelingen, waarvan de termijn van de Ombudsman nog niet is verstreken;
2. in werking getreden wettelijke regelingen; en,
3. aanhangige zaken bij het Constitutioneel Hof van Sint Maarten

1	Bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden wettelijke regelingen		
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging	Beoogde datum inwerkingtreding
AB 2013, no. 37	Regeling Nationale Rekeningen enquête 2013	3 oktober 2013	15 november 2013
AB 2013, no. 38	Landsbesluit houdende algemene maatregelen, van de 10de oktober 2013 tot wijziging van artikel 13 van het Kiesbesluit in verband met het vereenvoudigen van de vereisten aan stembussen	10 oktober 2013	22 november 2013
AB 2013, no. 39	Regeling telecommunicatietarieven	29 oktober 2013	11 december 2013
AB 2013, no. 40	Regeling MRB 2013	5 november 2013	18 december 2013
AB 2013, no. 41	Regeling nummerplaten 2014	5 november 2013	18 december 2013

2	In werking getreden wettelijke regelingen		
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging	Beoogde datum inwerkingtreding
AB 2013, no. 35	Landsverordening begroting 2013	16 september 2013	23 oktober 2013
AB 2013, no. 36	Landsverordening van de 16de september 2013 tot wijziging van het goedgekeurde ontwerp van Landsverordening begroting 2013	16 september 2013	23 oktober 2013

3	Aanhangige zaken bij het Constitutioneel Hof van Sint Maarten	
Nummer Afkondigingsblad	Citeertitel	Datum bekrachtiging
AB 2013, no. 2	Landsverordening van de 13 ^e december 2012 houdende vaststelling van een nieuw Wetboek van Strafrecht	Uitspraak 8 november 2013. Inwerkingtreding bij Landsverordening